

Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugu Inatsisartut inatsisissaattut nr. xx, uu. qqqq 2003-imeersussatut siunnersuut

Kapitali 1
Inatsisip atuuffi

§ 1. Inatsisartut inatsisaat manna kikkunnnulluunniit Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuniniluunniit tjenestemanditut atorfinitssinnejarsimallutik sulisorineqartunut kiisalu inunnut § 35, imm. 3 tunngavigalugu atorfinitssinnejarsimasunut atuuppoq, taamaattorli tak. imm. 2.
Imm. 2. Inatsisartut inatsisaat manna Inatsisartut suliffeqarfiini atorfeqartitaasunut atuutinngilaq.

Kapitali 2
Atorfinnik amerlassusiliineq qaffassisusiliinerlu

§ 2. Namminersornerullutik Oqartussani tjenestemanditut atorfiit qassiussusissaannik aalajangersaaneq atorfiit qassiussusissaannik najuqqutassiamut ilanngunneqassaaq. Kommunini tjenestemanditut atorfiit qassiussusissaannik aalajangersaaneq kommunimi atorfiit qassiussusissaannik najoqqutassiaq aqqutigalugu pissaaq.
Imm. 2. Tjenestemanditut atorfiit qaffassisusilersorneqarnerat kapitali 12-imi malittarisassat malillugit pissaaq.

Kapitali 3
Atorfinitssitsisarneq

§ 3. Tjenestemanditut atorfinitssitsineq ukunatut ilusilerlugu pisarpoq:
1) Misiligummik atorfinitssitsineq, kingusinnerusukkut ataavartumik atorfinitssitsinissaq siunertaralugu.
2) Ataavartumik atorfinitssitsineq.
3) Ukiuni killilinni atorfinitssitsineq.

§ 4. Namminersornerullutik Oqartussani tjenestemandit Naalakkersuisunit ivertinneqartassapput. Kommunini tjenestemandit kommunalbestyrelsinit ivertinneqartassapput.

§ 5. Tjenestemanditut atorfinititsinermi pineqartup ukiuni, peqqissutsi ilinniakkanilu naapertorlugit atorfimmi pineqartumi suliassaminik ingerlatsinissaq sapinngikkaa tunngavagineqartarpooq. Ukiutigut, peqqissutsikkut ilinniagaqarsimanikkullu piumasaqaatit inatsisini allani inatsilluunniit manna tunngavigalugu malittarisassani aalajangersarneqarsimatinngagit malittarisassat piumasaqaatinik taamaattunik imaqartut Naalakkersuisunit aalajangersarneqarsinnaapput.

§ 6. Tjenestemanditut atorfinititsineq tamanut ammasumik allagarsiinerup kingorna pisassaaq, pineqartoq misiligummik atorfinitssinneqareernermi kingorna atorfinitssinneqassanngippat.

Imm. 2. Allagarsiussami atorfinititsivissaq atorfiullu taaguutaa kiisalu najukkami suliffiusumi massakkut atuuttumi akissaateqarfimmi atuuttumi sumiinnerat nalunaarneqassapput.

Imm. 3. Qinnuteqarnissamut piffissaritaasoq sivikinnerpaamik sapaatit akunnerinik pingasunik sivisussuseqassaaq, pissutsit immikkorluinnaq ittut atuutinngippata.

Imm. 4. Allagarsiinermi periaaseq pillugu malittarisassat erseqqinnerusut Naalakkersuisut aalajangersarsinnaavaat, aamma Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaateqartereerlugit imm. 1-im i aamma 2-mi malittarisassanik sanequtsisinnaanerit aalajangersarsinnaallugit.

§ 7. Qinnuteqaateqarnissamut piffissaritaasoq naappat qinnuteqartut kattuffiillu, ilaasortaat atorfimmut qinnuteqartussatut pisussissamisoortut, piumasaqarnerisigut qinnuteqartut tamarmik aqqi pillugit paasissutissanik allattuiffik kiisalu inuit ataasiakkaat pillugit paasissutissanik ilaqtarinneqarsinnaasoq, qinnuteqartut kikkuussusersinissaannut pisariaqartoq tunniunneqassaaq.

Imm. 2. Paasissutissat imm. 1 malillugu tunniunneqartut qinnuteqartut tamaasa akuersereerlugit tamanut ammasumik issuarneqarsinnaapput.

Imm. 3. Qinnuteqartut tamakkerlutik atorfinititsisarnermi oqartussaasumut tamanut ammasumik issuaasinnaaneq akuersissutigisimangippassuk, qinnuteqartut aqqinik allattuiffimmit, taassumaluunniit ilaanik, tamanut ammasunik issuaasinnaaneq pissangnilaq. Tamatuminnga unioqqutitsineq akiliisitsinermik kinguneqassaaq. Sulinermut kattuffimmit unioqqutitsisoqarpat, sulinermut kattuffik taamaattutut akiliisitaanermut akisussaatinneqarsinnaavoq.

§ 8. Atorfimmut inuttassarsiuullugu allagarsiissutigineqarsimasumut piffissaagallartillugu qinnuteqartut arlaannaalluumiit atorfimmut naammattumik piukkunnaateqanngitsoq atorfinititsinermi oqartussaasoq naliliippat, imaluunniit nutaamik allagarseeqqinnikkut qinnuteqartunik piukkunnaateqarnerusunik pissarsisoqarsinnaappat atorfik inuttassarsiuullugu allagarsiuteqqinmeqassaaq.

§ 9. Ataavartumik atorfinititsisineq siulleq misilugummik atorfefqartitsereernikkut pissaaq.

Imm. 2. Naalakkersuisut Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiinnik oqaaseqaateqartitsereerlutik imm. 1-im malittarisassap saneqquunneqarsinnaanera pillugu malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

Imm. 3. Misiligummik atorfinititsisineq pillugu malittarisassat Naalakkersuisut

aalajangersarsinnaavaat, matumani ilinniagaqarsimaneq tamatumalu qanoq inerneqarsimanerata paasineqarnissaa ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

§ 10. Tjenestemandi atorfimmut inuttaqanngitsumut qinnuteqarpat tjenestemandip pisortarisaa tjenestemandip qinnuteqarneratigut tjenestemandi pillugu allakkatigut naliliilluni oqaaseqaateqassaaq.

§ 11. Atorfinititsinermi allakkiaq atorfiup taaguutaanik atorfiusumillu ilaqaqtinneqartoq tjenestemandimut tunniunneqassaaq.

Imm. 2. Tamatumunga peqatigitillugu atorfiup qanoq massakkut qaffasisusilerneqarsimanera tjenestemandillu sumi sulinermink ingerlatsigallarnissaa tjenestemandimut nalunarutigineqassapput.

Imm. 3. Kinaluunniit tjenestemanditut atorfinni arlalinni ataatsikkut inatsisartut inatsisaat manna malillugu ataavartumik atorfinititsitaasinnaanngilaq.

Imm. 4. Inatsisartut inatsisaat manna malillugu tjenestemanditut atorfimmi kiisalu inatsit, ileqqoreqqusaq taakkuluunniit assigisaat malillugit atorfimmi ataasiusumi ataatsikkut atorfinititsisoqartillugu soraarnerussutisiat tjenestemandip soraarninngornerata nalaani soraarnerussutisiat pillugit inatsit, ileqqoreqqusaq taakkuluunniit assigisaat atorfimmut tjenestemandip atorfigisaanut atuuttoq malillugu tunniunneqartassapput.

Kapitali 4

Tjenestemandip pisussaaffti

§ 12. Malittarisassat atorfimmut atuuttut tjenestemandip peqqusersuilluni malissavai, kiisalu atorfimmut naapertuttuumik ataqqinassuseqarnissamik tatigineqarnissamillu piumasaqaataasunik eqqortitsisinnaanini sulinermilu avataani takutissallugit.

Imm. 2. Pissutsit tjenestemandip suliffini aqqutigalugu ilisimalikkani, pissutsimikkullu isertuuttariaqartut, tjenestemandip nipangiusimassavai.

Nipangiussisussaatitaaneq tjenestemandip atorfimmit tunuarneratigut atorunnaarneq ajorpoq.

§ 13. Tjenestemandinut atorfeqarfik inatsit manna tunngavigalugu atorfinititsiviusoq sumiinnej eqqarsaatigalugu Kalaallit Nunaanni tjenestemandit atorfiinut aalajangersarneqarpoq.

§ 14. Tjenestemandi atorfimmi nammineq atorfimmi taamaaqataani atorfimmiluunniit qutsinnerusumi suligallarsinnaanissaminut pisussaaffeqlarpoq.

§ 15. Tjenestemandi suliami annertussusiisigut suussusiisigullu allanngortiterivigineqarnerminik, sulinerup pisussaanik allanngortitsinngitsunik, atorfiullu tjenestemandimut tulluanngitsutut isigineqarsinnaajunnaarneranik kinguneqanngitsunik akuerinninnissaminut pisussaaffeqlarpoq.

Imm. 2. Ingerlatsiviup aaqqissuussaanerata suleriaasiataluunniit tamanna pisariaqalersippagu kattuffissuaq pineqartoq isumaqtigisiuteqarfigereerlugu

tjenestemandi peqquneqarsinnaavoq atorfik manna tikillugu atorfinititsiviusup avataaniittooq tigussagaa.

Imm. 3. Tjenestemandi 60-it inorlugit ukiulik peqqilliornini pissutigalugu atorfimmini sulianik isumaginninnissaminut naleqqukkunnaarpas, atorfik tjenestemandimut tassunga naleqquuttutut isigineqartariaqartoq tigoqqullugu tjenestemandi peqquneqarsinnaavoq.

§ 16. Sulinermi pisussaaffiit naammassiniarneqarnerat eqqarsaatigalugu sulisunut inissiamik atorfimmut atatitsinissaq naliliinikkut pisariaqartutut isigineqarpat tjenestemandip atorfini atorfifigallartillugu taanna najugaqarfingissallugu pisussaaffeqarpoq, tamatumalu kingorna taanna aamma qimattussaallugu, taamaattorli tak. § 33, imm. 1-imi oqaaseqatigiit kingulliit.

Imm. 2. Sulisunut inissiat pisatsersorneqarneri, aserfallatsaolineqarneri atorneqarnerilu kiisalu inissiat taamattut iserterfigineqartarneri qimanneqartarnerilu il.il. pillugit aalajangersakkat Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaateqartereerlugit Naalakkersuisunit aalajangersarneqartassapput.

Taamaattorli tjenestemandip sulisunut inissiamik atuinermut akiliutai kapitali 12-imi malittarisassat malillugit aalajangersarneqartassapput.

Imm. 3. Imm. 1-imi pisut taaneqartut saniatigut inissianik qanoq annertutigisumik innersuussisoqartarnissaa kapitali 12-imi malittarisassat malillugit aalajangersarneqassaaq. Tjenestemandi atorfimmi tassani atorfegarnermi nalaani inissiamik taamaattumik najugaqarsinnaatitaavoq, tamatumalu kingorna inissiap qimannissaa pisussaaffigalugu, taamaattorli tak. § 33, imm. 1-imi oqaaseqatigiit kingulliit.

§ 17. Tjenestemandi qinikkatut pisortanilluunniit toqqakkatut suliaminik qinnuteqarnermigut Naalakkersuisunit ingerlatsiunnaarsinneqarsinnaavoq, tamanna atorfinititsinermi oqartussaasup suliat illersorneqarsinnaasumik suliarineqarnissaat eqqarsaatigalugu pisariaqartutut isigippagu. Tjenestemandip qinnuteqaateqarnera tunngavigalugu atorfinititsinermi oqartussaasup Naalakkersuisut qinnuigissavai aalajangeeqqullugit.

Imm. 2. Tjenestemandip qinikkatut pisortanilluunniit toqqakkatut suliaminik ingerlatsinerata kingunerisaanik tjenestemandip peqannginnerani taassuma suliassaasa suliarineqarnerannut aningaasartuutit qanoq annertutigisumik atorfinititsinermi oqartussaasumit akilerneqartarnissaat pillugu malittarisassat Naalakkersuisut aalajangersarsinnaavaat.

§ 18. Tjenestemandi tjenestemanditut atorfimmi saniatigut taamaallaat suliffeqarsinnaavoq tamanna pisussaaffiit atorfimmut atasut suliarineqarnerannut akornutaanngitsumik atatinneqarsinnaappat, atorfifullu pisariaqarneratut ataqqineqarnissaanut tatigineqarnissaanullu naapertuuppat.

§ 19. Tjenestemandi tjenestemanditut atorfini malillugu pisussaaffimminik isumaginninnini kiisalu suliani tjenestemanditut atorfifiup ilaatut isigisariaqartut pillugit taamaallaat akissariaqarsinnaavoq allanillu aningaasarsisinjaalluni §§-it 47-mit 49-mut imaluunniit § 56 tunngavigalugit aalajangersarneqarsimasunik.

Kapitali 5

*Suliunnaarsitaagallarneq naalasseriilliornerlu pissutigalugu
suliassannngortitsisarneq*

§ 20. Tjenestemandi pissutsit atorfiup ingerlanneqarnerani tatigineqarnissamut assortuuttuusut pillugit tunngavissaqartumik pasineqarpat, imaluunniit tjenestemandip atorfimmini ingerlaannarnissaa eqqarsarnartoqarpat, tjenestemandi suliunnaarsitaagallarsinnaavoq suliamulluunniit allamut nuutsikkallarneqarsinnaalluni.

Imm. 2. Pissutsit imm. 1-imi atuuttut pinerluttulerinermik inatsit tunngavigalugu misissuiffigineqanngitsut attuuppata naalasseriilliorneq pissutigalugu misissuisarneq pillugu §§-ni 21-mit 27-mut malittarisassat atorneqassapput.

Imm. 3. Naalakkersuisut suliunnaarsitsigallarnerup aallartinneqarnera unitsinneqarneralu pillugit malittarissanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinjaapput.

§ 21. Tjenestemandi atorfeqarnini pissutigalugu atorfimmini unioqqutitsinerit pissutsilluunniit pinerluttulerineq pillugu inatsit tunngavigalugu pineqaatissiussutaasinnaasut pillugit nalunaarutigineqartoq suliami pisimasorpiaat pillugit saqqummiussamik tunineqassaaq, saqqummiussarlu pillugu allakkatigut oqaaseqaatiminik tunniussinissaminut periarfissaqartinneqassalluni. Tjenestemandi tamatumunnga peqatigitillugu ilisimatinneqassaaq saqqummiussap oqaaseqaateqarfinginissaanut pisussaaffiligaanngitsoq.

Imm. 2. Tjenestemandi sulinerminut atatillugu unioqqutitsinermigut naalasseriilliorneq pissutigalugu misissuiffigineqalerpat atorfinititsinermi oqartussaasup Kalaallit Nunaanni Eqqartuussisuuneq killisiuinermik ingerlatsisussamik toqqaaqquillugu qinnuigissavaa. Suliap qanoq ittuussusia tunngavigalugu Kalaallit Nunaanni Eqqartuussisuunerup naliliinermigut tamanna pisariaqartutut isigiguniuk Kalaallit Nunaata avataani eqqartuussiviit ilaata siulittaasua killisiuinermik ingerlatsisussamik toqqaaqquillugu qinnuigisinnaavaa.

§ 22. Tjenestemandi illersuisoqarluni oqalutseqarlunilu ornigunnissaminut pisinnaatitaavoq, killisiuinermullu siullermik aggeqquneqarnermini tamatuminnga ilisimatinneqassalluni.

Imm. 2. Kattuffiuup tjenestemandip ilaasortaaffigisaata sinniisaa, atorfinititsinermut oqartussaasumi suliffeqarfimmiluunniit sulisorineqartoq alla imaluunniit eqqartuussissuserisoq illersuisutut atorneqarsinnaavoq.

Imm. 3. Tjenestemandi oqaassisami allallugit tunniunnissaannut pisinnaatitaavoq, aamma killisiuinerit naammassereernerisigut.

§ 23. Ilisimannittunik sassarttsisoqarnissaa uppernarsaatinillu allanik pissarsisoqarnissaa killisiuinermik ingerlatsisup aalajangissavaa.

Imm. 2. Atorfeqartitaasoq kinaluunniit killisiuinernut orniguttussaatitaavoq nassuaateqartussaatitaallunilu. Ilisimannittutut eqqunngitsumik nassuaateqartoq pinerluttulerineq pillugu inatsimmi § 85 tunngavigalugu eqqartuussutikkut pineqaatissineqarsinnaavoq. Ilisimannituusoq ornigutinngitsoorpat imaluunniit nassuaateqarumanani pinaaserpat killisiuinermi pisortap ilisimannituusoq taanna

najukkami killisiuinerterik ingerlatsiviusumit pineqartulluunniit najugarisaani eqqartuussivimmuit killisiortissinnaavaa.

Imm. 3. Suliaq naammassillugu suliarineqareerpat killisiuinerterik ingerlatsisoq nalunaarummik tunniussissaaq. Atorfinititsinermi oqartussaasup imaluunniit kattuffissuup tamanna kissaatigippagu killisiuinerterik ingerlatsisoq suliap qanoq aalajangiivigineqarnissaa pillugu inassuteqaateqassaaq.

§ 24. Tjenestemandimik killisiuinerterit eqqartuussinerillu suliap suliarineqarnerani ingerlanneqartut tamanut ammasuunngillat. Taamaattorli suliap suliarineqarnera tamanit najuuffigineqarsinnaassasoq atorfinititsinermi oqartussaasup aalajangersinnaavaa, tamanna tjenestemandip kattuffissuullu qinnutigippassuk.

Imm. 2. Killisiuinerni eqqartuussinernilu tamanut ammasuunngitsuni pisimasunik tamanut ammasumik issuaasoq akiliussanngortillugu eqqartuunneqassaaq.

Imm. 3. Imm. 2-mi aalajangersakkami suliap suliarineqarnerani killisiuinerni eqqartuussinernilu paassisutissat oqaasiinnartigut allakkatigullu saqqummertut ilaatinneqarput.

§ 25. Suliap suliffimmuit atorfimmulluunniit allamut nuutsitsinermik, atorfimmii appartitaanermik, imaluunniit soraarsitsinermik inerneqarnissaa naatsorsuutigineqarpat kattuffissuaq suliap qanoq inisisimaneranik nalunaarfigineqassaaq, taamaaliornikkut taanna suliap aalajangiivigineqannginnerani suliaq pillugu oqaaseqaateqarnissaminut periarfissaqartillugu.

Imm. 2. Kattuffissuaq qinnuteqarnermigut paassisutissat atorfecarnermik misissuinikkut pissarsiarineqartut tunngavigalugit aalajangiineq pillugu ilisimatinneqartussaavoq.

Imm. 3. Tjenestemandi pissutsit pinerluttulerineq pillugu inatsit tunngavigalugu pineqaatissiissutaasinnaasut pillugit pasineqarpat suliap pinerluttuliornerut suliarineqarnissaa tjenestemandip piumasarisinnaavaa. Pinerluttuliornerut suliap inaarlugu suliarineqarnerata kingorna tjenestemandip atorfecarnermi killisiuiffigineqarnissaanut periarfissaqarpoq.

Imm. 4. Tjenestemandip atorfecarnerminik killisiorneqaqqarnani atorfimmimi naalasseriitsuliortutut pillaatisisup, tak. § 27, atorfecarnermi misissuiffigineqarnissaa piumasarisinnaavaa. Piumasarineqartorli taanna aatsaat akuerineqartussaavoq kattuffissuarmit ilalerneqarpat.

§ 26. Misissuineq atorfimmii naalasseriilliorneq pissutigalugu pillaanertaqanngitsumik inerneqarpat tjenestemandi illersuisumut oqalutsimullu aningaasartuutiminik taarsiivigineqassaaq. Pisuni allani illersuisumut oqalutsimullu aningaasartuutit tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit taarsiissutigineqassanersut atorfinititsinermi oqartussaasup suliap qanoq inerneqarnera pissutsillu allat isiginiarlugit aalajangissavaa.

Imm. 2. Imm. 1 malillugu taarsiissutit pissutsinut naapertuuttunik aningaasartalerlugit tunniunneqassapput, kisianni aatsaat tjenestemandip illersuisumut aningaasartuuteqarsimanera naapertuuttutut isigineqarpat.

Killisiuinermik ingerlatsisoq qinnuigineqarluni tamanna pillugu oqaaseqaateqassaaq.

Imm. 3. Tjenestemandi atorfimmii naalasseriilliorneq pissutigalugu suliam uppernarsaatnik nammineerluni pissarsiniarsimappat tamatumunnga aningaasartuutai tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit taarsiissutigineqassapput,

tjenestemandi uppermarsaatinik pissarsiniarnissamut pissutissaqarluarsimasutut isigineqarpat. Killisiuinermik ingerlatsisoq qinnuigineqarluni tamanna pillugu oqaaseqaateqassaaq.

§ 27. Atorfimmut tunngasumik unioqqutitsinermut pillaatitut mianersoqqussut imaluunniit assuarinninneq, akiliisitsineq, taamaattorli qaammamusiat affaannit amerlanerusinnaanngitsunik, suliamut allamut, suliffimmut allamut atorfimmulluunniit allamut nuutsitsineq, atorfimmi appartitsineq soraarsitsinerluunniit atorneqarsinnaapput.

Imm. 2. Allakkatigut tamakkiisumik nassuerutiginninneq, pissutsini pasilliutigineqartuni pisimasuinnik tjenestemandip nassuerutiginninneranik kiisalu suliamut tunngasumik unioqqutisisimanermi pisuussutut tjenestemandip nassuerutiginninneranik imalik tiguneqarpat akiliisitsineq imaluunniit suliamut allamut nuutsitsineq atorneqarsinnaavoq, §§-ni 21-mit 26-mut aalajangersakkat tunngavigalugit killisiuisoqanngikkaluartoq.

Imm. 3. Mianersoqqusineq, assuarinninneq imaluunniit qaammamusiat 1/25-ii ataallugit akiliisitsineq atorneqarsinnaavoq, allakkatigut nassuertoqanngikkaluartoq killisiuisoqanngikkaluartorluunniit.

Imm. 4. Suliamut tunngatillugu unioqqutitsinernut pillaatitut suliffimmut atorfimmulluunniit allamut nuutsitsineq, suliami appartitaaneq, atorfimmut tunngasumik killisiuisoqareersimappat aatsaat atorneqarsinnaapput, unioqqutitsineq eqqartuussutikkut aalajangiivigineqarsimannngippat.

Imm. 5. Akiliisitsissutissangortinneqartut akissarsianit unerartinneqarsinnaapput.

Kapitali 6 *Soraarsitsisarneq*

§ 28. Tjenestemandit atorfinititsisartutut oqartussaasunit § 4-mi taaneqartunit soraarsinnejqartarput.

§ 29. Tjenestemandit qaammatinik pingasunik piffissaliillutik qaammatip naaneranut soraarsinnejqarnissaminnek piumasaqarsinnaapput, taamaattorli tak. § 34.

§ 30. Tjenestemandit qaammatinik pingasunik piffissaqartitaallutik qaammatip naaneranut qinnuteqaataanngitsumik soraarsinnejqarsinnaapput. Taamaattorli soraarsitsineq sivikinnerusumik piffissaqartitsilluni pisinnaavoq, tamanna tjenestemandip pissutsit pinerluttulerineq pillugu inatsit tunngavigalugu pineqatissutigineqarsinnaasut, atorfimmut tunngatillugu unioqqutitsineq imaluunniit atorfimmik paarsinerlunneq pissutigalugit atorfimminiginnarnissaanut naleqqutinngineranik tunngavilersorneqarpat.

Imm. 2. Tjenestemandit ukiuni killiligaasuni atorfeqartitaasut § 30, imm. 1-immaamma § 31-mit maleruagassat malillugit qinnuteqaatitaqanngitsumik soraarsinnejqarsinnaapput. Taamatuttaaq ukiut killiligaasut naappata atorfeqartitsineq atorunnaassaaq.

§ 31. Tjenestemandit qaammatip 65-inik ukioqalerfimmik naanerani imaluunniit 60-it qaa-ngerlugit ukioqalernermi kapitali 12-imik malittarisassat malillugit aalajangersagaasumik soraarsinnejqarsinnaapput.

§ 32. Tjenestemandip qinnuteqaataanngitsumik soraarsinnejqannginnerani, pisut § 31-mi taaneqartut ilanngunnagit, kattuffissuaq tjenestemandilu nammineq oqaaseqaateqarnissaminut periarfissaqarttinnejqassapput, §§-ni 21-mit 25-mut aalajangersakkat malillugit killisiuisoqarsimannngippat.

Imm. 2. Qinnuteqaataanngitsumik soraarsitsinerit suullunniit sioqqullugit, pisut § 31-mi taaneqartut ilanngunnagit, soraarnerussutisiaqartitsineq pillugu oqartussaasoq tjenestemandip soraarnerussutisiaqarumalluni piumasaqaataa pillugu oqaaseqaateqarttinnejqartassaqq. Tamanna qinnuteqaataasumik soraarsitsinermi aamma atuuppoq, soraarnissamik qinnuteqaat peqqiilliornermik pissuteqarpat.

§ 33. Ingerlatsiviup aaqqissuussaanerani suleriaasiainiluunniit allannguutit kingunerisaannik atorfiup atorunnaarsinnejqarnera pissutigalugu tjenestemandi soraarsinnejqarpat, tjenestemandillu suliffimmut allamut tjenestemandip § 15 malillugu tigussallugu pisussaaffigisaanik innersuussinissamut periarfissaqanngippat, tjenestemandip tamanna tikillugu akissarsiani ukiuni pingasuni pigiinnassavai, taamaattorli atorfimmut atatillugu ukioq soraarfissatut aalajangersarneqarsimasoq qaangernagu. Piffissami tassani tjenestemandi § 15-imik malittarisassani pineqartunut ilaatinnejqarpoq. Piffissami tassani tjenestemandip sulisunut inissiami ineqarsinnaatitaanini aamma pigiinnassavaa.

Imm. 2. Pineqartoq tjenestemandit soraarnerussutisiaqartitaanerat pillugu inatsimmi § 3 malillugu soraarnerussutisiaqarnissamik ukiunik naatsorsuinermi ilaatinnejqartutut tjenestemanditut atorfinitssinnejqarpat § 1 malillugu suliartoqquneqariataarsinnaanermut akissarsiat atorunnaassapput. Tamanna utaqqinermi aningaasarsianut, tjenestemandit pillugit inatsit 9. juni 1971 sioqqullugu atuuttoq tunngavigalugu tjenestemandimut pisassangortinnejqarsimasinnaasunut aamma atuuppoq.

Imm. 3. Ukiuni killiligaasuni atorfekartitaaneremi suliartoqquneqariataarsinnaaneremi akissarsiat sivisunerpaamik ukiut killigaasut naanissaasa tungaanut tunniunnejqartassapput.

Kapitali 7

Misiligummik atorfekartitaasut pillugit aalajangersakkat immikkut ittut

§ 34. Tjenestemandi misiligummik atorfekartitaasoq misiligummik atorfekartitaaneremi qaammatini arfinilinni siullerni ullunik 14-inik piffissaqartitsilluni soraarsitaanissani, misiligummillu atorfekartitaanerup sinnerani qaammammik ataatsimik piffissaqartitaalluni soraarsitaanissani qinnutigisinnaavaa, pisuni marlunni tamani qaammatip naaneranut.

Imm. 2. Misiligummik atorfekartitaaneremi qaammatini arfinilinni siullerni tjenestemandit taamaattut qinnuteqaataanngitsumik ullunik 14-inik piffissaqartitsilluni qaammatip naaneranut soraarsinnejqarsinnaapput.

Imm. 3. § 32, imm. 3-mi kiisalu § 33-mi aalajangersakkat tjenestemandinut

misiligummik atorfeqartitaasunut atuutinngillat, taamaattorli tjenestemandit soraarnerussutisiaqartitaanerat pillugu inatsimmi kapitalit 1 amma 5 malillugit soraarnerussutisiaqarsinnaatitaaneq pillugu apeqqutit saqqummerpata soraarnerussutisiaqartitsinissaq pillugu oqartussaasoq oqaaseqaateqartinneqassaaq, tak. § 32, imm. 3.

Kapitali 8

Ukiuni killilinni atorfinititsisarneq pillugu aalajangersakkat immikkut ittut

§ 35. Ukiuni killilinni inunnik tjenestemanditut atorfeqareersunik allanillu atorfinititsisoqarsinnaassaaq.

Imm. 2. Kapitalimi matumani malittarisassat malillugit inunnik ukuninnga ukiuni killilinni tjenestemanditut atorfinititsisoqartarpooq:

1) tjenestemanditut atorfeqartitaareersunik, imaluunniit

2) tjenestemanditut atorfeqarnerminni soraarnerussutisiaqarsinnaatitaasunik imaluunniit soraarnerussutisiaqalersussanik.

Imm. 3. Imm. 2-mi taaneqartunit allaasunik ukiuni killilinni atorfinititsineq atugassaarititaasunik inatsit manna malillugu aamma atuuttut assinginik atugassaqartitsilluni pisinnaavoq, taamaattorli tak. § 41, imm. 1.

§ 36. Atorfiiit sorliit ukiuni killilinni inuttalerneqarsinnaanerat atorfinititsinermi oqartussaasup aalajangissavaa, tak. § 4, Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaateqartereerielugit.

§ 37. Ukiuni killilinni atorfinititsineq ukiunit pingasuniit arfinilinnut sivisussuseqartassaaq. Ukiuni killilinni atorfinititsineq sivisunerpaamik katillugit ukiut pingasut tikillugit sivitsorneqarsinnaavoq. Nutaamik allagarsiilluni inuttassarsieqqinnerup kingorna ukiuni killilinni atorfimmi atorfinititsitseqqittoqarsinnaavoq.

§ 38. Akissarsiat atorfinititsinermilu atugassarititaasut allat § 47-mi malittarisassat naapertorlugit aalajangersarneqartassapput.

§ 39. Tjenestemanditut ataavartumik atorfeqartitamik ukiuni killilinni atorfeqartitaanerup naanerata allamilluunniit tjenestemandimut tutsinneqarsinnaanngitsumik pissuteqarluni unitsinnejarnerata kingorna atorfineqqittumik inissiineq atugassarititaasut § 38-mi taaneqartutut isumaqatigiissuteqarnikkut aalajangersarneqartut malillugit pisassaaq.

§ 40. Inunnut § 35, imm. 2-mi taaneqartunut soraarnerussutisiaaliussassat akissaateqarfik pineqartup soraarnerussutisiaqalernissani sioqqullugu ataavartumik atorfeqartitaanermini inissisimaffigisaa aallaavigalugu aalajangersarneqartassapput.

Imm. 2. Soraarnerussutisiaassat naatsorsorneqarneranni ukiuni killilinni atorfeqartitaasimaneq ukiunut soraarnerussutisiaqalernissamut tunngaviusunut ilanngunneqartassaaq.

Imm. 3. Imm. 1 aamma 2 tunngavigalugit soraarnerussutisiassatut

aalajangersarneqartunut tapiliisoqartassaaq, tapillu taakku ukiuni killilinni ukiut atorfeqarfiusunut ataasiakkaanut tamanut ukiuni killilinni atorfimmi akissaateqarfimmi soraarnerussutisiassat qaffasinnerpaat 2,7 %-iattut aalajangersarneqartassallutik. Taamaattorli soraarnerussutisiat katinnerisa soraarnerussutisiassat atorfimmit ukiuni killilinni atorfiup akissarsiatigut assigisaanit soraarnerussutisiassanit amerlanerusinnaanngillat.

Imm. 4. Imm. 3 malillugu soraarnerussutisiat tapii aningaasani aappaasup soraarnererusutiaqassaguni soraarnerussutisiassaatut naatsorsorneqartuni ilaatinneqassapput.

§ 41. Tjenestemandinik soraarnerussutisiaqartitsineq pillugu inatsit inunnut § 35, imm. 3-mi pineqartunut ilaatinneqartunut atuutinngilaq, atorfinitsitsinermilu oqartussaasoq Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaateqartereerlugit pineqartup atorfeqartitaaneranut soraarnerussutisiaqartitsinermik allatut aaqqiissuussisoqarnissaa aalajangissavaa.

Imm. 2. Inuk § 35, imm. 2-mi taaneqartutut imm. 1-imu pineqartunut ilaatinneqalissasoq atorfinitsitsinermi oqartussaasup aalajangersinnaavaa, pissutsit aalajangersimasut immikkut ittut taamaaliornissaq periarfissaqartippassuk.

Imm. 3. Nammineq soraarnerussutisiat 60-inik ukioqalerneq sioqqullugu tunniunneqarnissaat soraarnerussutisiaqalersitsinissamut oqartussaasup akuerisinnaavaa, soraarnerussutisiaqarsinnaatitaasoq peqqilliinermigut inuussutissaarsiorsinnaajunnaarpat, imaluunniit pissutsit allat tamanna periarfissaqartippassuk.

Kapitali 9

Kommunini tjenestemandit pillugit aalajangersakkat immikkut ittut

§ 42. Kommunimi tjenestemandi kommunimi allami imaluunniit Namminersornerullutik Oqartussani suleqquullugu communalbestyrelsimit peqquneqarpat atorfik taanna tjenestemandimut aatsaat tigoqquneqarsinnaavoq kattuffissuaq pineqartoq tamanna pillugu isumaqatigiissuteqarfingineqareerpat. Tjenestemandip Namminersornerullutik Oqartussat ataanni atorfeqartitaasup qinnuteqaataanngitsumik kommunimi atorfeqartitaanermut nuutsinnejnarnerani tamanna aamma atuuppoq.

Imm. 2. Kommunit marluk akornanni imaluunniit kommunip Namminersornerullutillu Oqartussat akornanni qinnuteqaataanngitsumik nuutsitsisoqassappat atorfinitsitsinermi oqartussaasut taakku akornanni tamanna pillugu isumaqatigiittoqarnissaa piumasaqataavoq.

Kapitali 10

Meeqqat atuarfiat pillugu aalajangersakkat immikkut ittut

§ 43. Meeqqat atuarfianni tjenestemandimik killisiuinermi kinaluunniit meeqqat atuarfianni imaluunniit kommunip ingerlatsiviani meeqqat atuarfiannut

tunngassuteqartumi atorfeqartitaasoq, suliatigut pisortaqarfimmi susassaqartumi atorfeqartitaasut, kommunalbestyrelsimi kommunalbestyrelsillu ataani ataatsimiititaliami meeqqat atuarfiannut tunngassuteqartumi atuarfiillu siulersuisuini ilaasortaasut orniguteqquneqarunik nassuaateqaqquneqarunillu taamaaliornissaminut pisussaaffeqarput.

Imm. 2. Kinaluunniit § 43, imm. 1-impi pineqartoq killisiuinerni takkuttussaatitaavoq nassuaateqartussaatitaallunilu. Ilisimannittutut eqqunngitsunik nassuaasoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 85 malillugu pineqaatissinneqarsinnaavoq. Ilisimannittooq takkutinngippat nassuaateqarumananiluunniit killisiuinermi pisortaasup ilisimannittooq eqqartuussivimmi killisiuinerit ingerlanneqarfigisaanni imaluunniit pineqartup najugaqarfiani killisiorneqartissinnaavaa.

Kapitali 11

Ilagiinni tjenestemandit pillugit aalajangersakkat immikkut ittut

§ 44. § 14-impi, § 15, imm. 1-impi aamma § 16, imm. 2-mi oqaaseqatigiinni siullerni aalajangersakkat ilagiinni tjenestemandinut atuutinngillat.

§ 45. Ilagiinni tjenestemandi nammineq atorfimmini sulinermut taarsiullugu imaluunniit nammineq atorfimmini sulinerminut atatillugu atorfimmi assigisaani imaluunniit nammineq atorfimminit qutsinnerusumi suligallaqquneqaruni taamaaliornissaminut pisussaaffeqarpoq.

Imm. 2. Palasi atorfimmut allamut invertinneqartoq, mannalu tikillugu atorfigisimasaan inissisimanini pissutigalugu palaseqqarfimmi saniliusumi palasimit isumagineqarsinnaanngippat, atorfimmi tassaniiginnarallassaaq, atorfinitseqqissinnaalernerup tungaanut, taamaattorli sivisunerpaaamik qaammatini arfinilinni.

§ 46. Ilagiinni tjenestemandi suliami annertussusiisigut suussusiisigullu allanngortiterivigneqarnerminik, sulinerup pisussaanik allanngortitsinngitsunik, atorfiillu tjenestemandimut tulluanngitsutut isigineqarsinnaajunnaarneranik kinguneqanngitsunik akuerinninnissaminut pisussaaffeqarpoq.

Kapitali 12

Isumatigiinniartarnernut kattuffeqarnermullu tunngasut

§ 47. Akissarsiat atorfinitssitsinermilu atugassarititaasut allat Naalakkersuisut kattuffissuillu § 51-impi taaneqartut isumaqatigiissuteqarnerisigut aalajangersarneqartassapput.

Imm. 2. Taamaattorli pissutsit inatsisikkut imalunniit inatsit tunngavigalugu aalajangersarneqartut, imaluunniit ingerlatsiviup suliassaanut, aaqqissuussaaneranut sulisunilluunniit pisariaqartitsinermut tunngasut imm. 1 malillugu isumaqatigiissutigineqarsinnaanngillat.

Imm. 3. Kommunini tjenestemandit akissarsiatigut, atugassaritaasutigut

soraernerussutisiaqartitaanikkullu atugassarisaat ataatsimut isigalugit aalajangersakkat, aalajangersakkat taamaattut inatsisikkut matumuuna inatsisikkulluunniit allakkut aalajangersarneqarsimanngitsut, Naalakkersuisut aamma Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffiata isumaqatigiissuteqarnerisut imaluunniit isumaqatigiissutaat malillugit aalajangersarneqartassapput.

§ 48. Akissarsiat atorfinititsinermilu atugassarititaasut allanngortinneqarnissaannut, matumanik aksaasersuinermut najoqquassiit sumiinnermullu tapisiat aqqiissutissaat, tjenestemandit atorfiisa akissarsiatigut inisisimanerisa allannguuttaat kiisalu tjenestemandit atorfiup isumagineranut tunniunneqartartut allat allannguutaat ilanngullugit eqqarsaatigalugit, aningaasat tamarmiusut amerlassusissaat isumaqatigiissutigineqarsinnaanngippat, tak. § 19, Naalakkersuisut inatsisissatut siunnersuummik immikkut ittumik saqqummiussissapput.

Imm. 2. Aningaasat imm. 1-imi atorneqarnerat pillugu isumaqatigiissuteqartoqarsinnaanngippat Naalakkersuisut Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaateqartereerlugit inatsisissatut siunnersuummik immikkut ittumik saqqummiussissapput.

§ 49. Pissutsit § 48-mi pineqartunut ilaatinneqanngitsut pillugit isumaqatigiissuteqartoqarsinnaanngippat Naalakkersuisut Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaateqartereerlugit aalajangiissapput.

§ 50. Atorfinititsinermi atugassarititaasut isumaqatigiissutigineqarsinnaanngitsut pillugit aalajangersakkat, kiisalu aalajangersakkat taamaattut allannguutaat pillugit aalajangersakkat kattuffissuit § 51-imi taaneqartut isumaqatigiinniuteqarfigineqareernerisigut Naalakkersuisunit aalajangersarneqartassapput.

Imm. 2. Kattuffissuit § 51-imi taaneqartut sulianut apeqqutit tjenestemandinut tunngasut tamaasa Naalakkersuisunut isumaqatigiinniutigisinnaavaat.

§ 51. Tjenestemandit, atorfillit minnerit soraarninngornerit tjenestemandillu soraarninngornerit isumaqatigiinniarsinnaatitaanerat kattuffissuit Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartut, Naalakkersuisullu Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaateqartereerlugit isumaqatigiissuteqarnermi periaatsit kiisalu isumaqatigiinniarsinnaatitaanerup atorneqartarnerani malittarisassat pillugit tunngaviusumik isumaqatigiissuteqarfigisartagaat aqqutigalugit ingerlanneqartarput.

Imm. 2. Kattuffissuit pineqartut tamarmiullutik tjenestemandit, atorfillit minnerit soraarninngornerit tjenestemandillu soraarninngornerit tamaasa sinnisoqarnissaannut periarfissaqartissavaat.

Imm. 3. Tunngaviusumik isumaqatigiissummi kattuffit kattuffissuarnut atasut apeqqutinik kattuffiup ilaasortaannaanut tunngasunik isumaqatigiinniuteqarnissaannut periarfissaq pillugu malittarisassamik aalajangersaasoqassaaq.

Kapitali 13

Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit

§ 52. Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit ilaasortarissavaat siulittaasoq, siulittaasup tullia, ilaasortat marluk tulleriinneri malillugit Namminersornerullutik Oqartussat aamma Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffianni aqutsisoqarfip sinniisaat kiisalu ilaasortat sisamat kattuffissuit § 51-imti taaneqartut sinniisaat, Naalakkersuisunit toqqagaasut. Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffianni aqutsisoqarfip sinniisai Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffiata toqqagari.

Imm. 2. Kalaallit Nunaanni Inatsisartut akunnerminni ilaasortat tallimat qinissavai. Aammattaaq Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffiata siulersuisuini ilaasortat marluk imaluunniit kommunalbestyrelsimi ilaasortat marluk Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffiata inassuteqaateqarneratigut Naalakkersuisut toqassavaat.

Imm. 3. Ilaasortat imm. 1-imti aamma 2-mi taaneqartut sinniisissaat toqqarneqassapput qinerneqassallutilluunniit.

Imm. 4. Siulittaasoq, siulittaasup tullia, ilaasortat taakkulu sinniisissaat ukiut sisamakkaarlugit toqqarneqartassapput qinerneqartassallutilluunniit. Taamaattorli ilaasortat Inatsisartunit qinigaasut Inatsisartunut qinersivik malitaraat, taamaattorli ilaasortat taakku siinniisissaallu Inatsisartunit tunuarunik aamma tunuassallutik. Kattuffissuit siinniisaat ilaasortallu Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffiata inassuteqaateqarneratigut toqqagaasut tunuartassapput inassuteqaat nutaaq saqqummiuneqaraangat.

Imm. 5. Siunnersuisoqatigiit nalinginnaasumik amerlanerussuteqarnikkut aalajangiisassapput. Taamaattorli siulittaasup tullia siulittaasup peqannginnerani taamaallaat taaseqataasinnaavoq.

§ 53. Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut atatillugu ulluinnarni ingerlatsisutut ataatsimiititaliaq Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiinni ilaasortanik inuttaqartoq pilersinneqassaaq.

Imm. 2. Ulluinnarni ingerlatsisutut ataatsimiititaliaq ilaasortaapput tjenestemandit kattuffissuisa sinniisaat marluk, Kalaallit Nunaanni Inatsisartut sinniisaat ataaseq, Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffianni aqutsisoqarfip sinniisaa ataaseq kiisalu Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit siulittaasuat, ulluinnarni ingerlatsisutut ataatsimiititaliap siulittaasorisa.

Imm. 3. Ulluinnarni ingerlatsisutut ataatsimiititaliap piginnaatitaanera pillugu aalajangersakkat erseqqinnerusut Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiinnit aalajangersarneqartassapput.

§ 54. Apeqquutini suniluunniit inatsisartut inatsisaat manna aqqutigalugu saqqummertuni Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaateqaqqullugit Naalakkersuisunit qinnuigineqarsinnaapput.

Imm. 2. Apeqquutini Naalakkersuisut isumaqatigiinniuteqarfingineqarnerisigut aqqinnejqarsinnaasimangitsuni Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaateqartinneqarnissaat kattuffiussuit § 51-imti taaneqartut piumasarisinnaavaat.

Imm. 3. Suliat tjenestemandit pillugit eqqartuussiviup suliassaanut ilaasut Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut saqqummiunneqarsinnaanngillat.

Kapitali 14

Soraarnerussutisiat

§ 55. Tjenestemandit naalagaaffiup Kalaallit Nunaanni tjenestemandiisa soraarnerussutisiaqartitaanerat pillugu malittarisassat sukkulluunniit atuuttut malillugit soraarnerussutisiaqartinneqassapput.

Imm. 2. Naalakkersuisut naalagaaffik isumaqatigiissuteqarfigisinnaavaat, taannalu malillugu tjenestemandit inatsit manna aamma tjenestemandit Inatsisartut suliffeqarfutaanni atorfefeqartitaasut pillugit Inatsisartut inatsisaat tunngavigalugut atorfinititsitaasut soraarnerussutisiassaat naatsorsortassallugit tunniuttassallugillu.

Kapitali 15

Inummut tapit

§ 56. Tjenestemandi § 15-imi malittarisassat tunngavigalugit imaluunniit pisoq tjenestemandimut tutsinneqarsinnaanngitsoq pissutigalugu atorfimmumt akissaateqarfimmi manna tikillugu inissismaffiusumit appasinnerusumi inissismasumut nuuppat tjenestemandi inummut tapisiaqartinneqalissaq, assigiinngissutaasut matusissutissaannik.

Imm. 2. Imm. 1 malillugu tapiliussat taakku akissaateqarfimmumt qaffasinnerusumut nuunnikkut akissarsiat qaffariarnerisigut atorunnaassapput.

Kapitali 16

Akissarsiassanik qularnaveeqqusiuussineq

§ 57. Tjenestemandit akissarsiassatik taarsigassarsisitsisarfinnut Naalakkersuisut kattuffissuillu isumaqatigiissutaatigut taamaattussatut akuerisanut qularnaveeqqusiuussinnaavaat, malittarissat Naalakkersuisiunit aalajangersarneqartut malillugit.

Imm. 2. Pisut imm. 1-imi taaneqartut eqqaassanngikkaanni, tjenestemandit akissarsiassatik suli tunniunneqanngitsut qularnaveeqqusiuussinnaanngilaat allatulluunniit iliorlutik atorsinnaanagit.

Kapitali 17

Immikkut ittumik sulinngiffeqarneq il.il.

§ 58. Atorfinititsinermi oqartussaasup tjenestemandi tunaartarisassat Naalakkersuisunit aalajangersarneqartut malillugit piffissami siumoortumik aalajangersagaasumi sivikinnerpaamik qaammammik ataatsimik sivisussusilimmi akissarsiaqartinnagu sulinngiffeqartissinnaavaa. Piffissaq taanna piffissap akissarsiaqarfiusup naatsorsorneqarnerani ilanngaatigineqassaaq.

Imm. 2. Tjenestemandi sulinngiffeqarnerapiaap (feriarnerapiaap) avataatigut

sulinngiffeqarnissaminut tunaartarisassat Naalakkersuisunit aalajangersarneqartut malillugit akuerineqarsinnaavoq.

Imm. 3. Tjenestemandip piffissani aalajangersimasumik sivisussusilimmi imaluunniit killiligaanngikkallartumi tamatumunnga naapertuuttumik akissarsiamigut appaallalluni sivikinnerusumik sulisarnissaminik qinnuteqaataa sulinerup ajunngitsumik ingerlanneqarneranut akornutaanngippat atorfinitstsinermi oqartussaasup akuersinnaavaa.

Imm. 4. Imm. 2 malillugu sulinngiffeqarnermi imaluunniit sivikinnerusumik sulisarnermi akissarsiat tamakkiisumik ilaannakortumillulunniit pigiinnarneqarnissaat piffissalu akissarsiaqarfiusup naatsorsorneqarnerata allanngunnginnissaa pillugu aalajangersakkat Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaateqartinneqareernerisigut Naalakkersuisut aalajangersassavaat.

Imm. 5. Tjenestemandit siunertanut erseqqinnerusumik nassuiarneqarsimasunut akissarsiaqarnatik sulinngiffeqartitaanerat pillugu malittarisassat Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaateqartinneqareernerisigut Naalakkersuisut aalajangersarsinnaavaat.

§ 59. Tjenestemandip ilassutaasumik ilinniagaqarnissaq siunertalarugu akissarsiaqarluni sulinngiffeqarnissaat atorfinitstsinermi oqartussaasup tunaartarisassat Naalakkersuisunit aalajangersarneqartut malillugit akuersissutigisinnaavaa. Sulinngiffeqarneq taanna piffissap akissarsiaqarfiusup ukiullu soraarnerussutisiaqalersitsissutaasussat naatsorsorneqarneranni annaasaqaataanngitsumik akuersissutigineqartassaq.

Imm. 2. Ilinniarnermut atorfinitstsinermi oqartussaasup akiligaanut tjenestemandip ilinniарnermi naammassinerata kingorna piffissami aalajangersimasumi suliffimmiginnarnissaa siumoortumik pisussaaffigissagaa, kiisalu pisussaaffik taanna eqqortinneqanngippat ilinniарnerup nalaani akissarsiat ilinniарnermullu aningaasartuutaasinnaasut allat tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit utertillugit akilerneqarnissaat sinakkusiussat § 47 tunngavigalugu isumaqatigiissutikkut aalajangersarneqartut iluanni Naalakkersuisut piumasaqaatinngortissinnaavaat.

Kapitali 18

Atortuulersitsinermi ikaarsaariarnermilu aalajangersakkat

§ 60. Inatsisartut inatsisaat manna ulloq 1. januar 2004 atuutilerpoq.

§ 61. Inatsisartut inatsisaata matuma atuutilerneranut peqatigitillugu Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit inatsisartut inatsisaat nr. 5, 14. maj 1990-imeersoq atorunnaarsinnejarpooq.

§ 62. Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit inatsisip matuma atuutilinginnerani atorfinitsinnejarsimasut eqqarsaatigalugit pisinnaatitaaffit pisussaaffiillu inatsisikkut imaluunniit inatsit, isumaqatigiissut il.il. 31. december 2003-mi atuuttoq tunngavigalugu taakku pissarsiarisimassaat atuutiinnassapput.

Imm. 2. Taamaattorli imm. 1-mi aalajangersakkami akissarsianit siumoorluni tigusisinnaatitaaneq ilaatinneqanngilaq, tak. Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 5-imi 14. maj 1990-imeersumi § 58.

§ 63. Suliassaqrfinni Inatsisartut inatsisaat manna malillugu malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaaviusussani isumaqatigiissuteqarfiusussaniluunniit malittarisassat siusinnerusukkut inatsisit tunngavigalugit aalajangersarneqarsimasut aalajangersakkanit nutaanit taarserneqarnissamik tungaanut atuutissapput.

Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq uu. qqqq 2003

Hans Enoksen

/

Kaj Kleist